



# smart 2

UNIVERSAL

Fernbedienung

Remote Control

Telecomannde

Telemundo

Telecomando

TV

VCR

T&A B.V.

Tel: +31 (0)597 333373

[www.T-en-A.nl](http://www.T-en-A.nl)

Bedienungsanleitung   Istruzioni per l'uso

User Instructions   Instrucciones de empleo

Manuel d'instruction   Manual de instruções

## BEDIENUNGSANLEITUNG

Classic **smart 2** Universal Fernbedienung

### EINSETZEN DER BATTERIEN

Ihre neue **smart 2** Fernbedienung benötigt 2 Alkaline Microzellen (LR03/AAA).

Bitte setzen Sie nur Batterien des gleichen Typs ein.

Die richtige Polarität ist im Innern des Batteriefaches ersichtlich.

Bitte entsorgen Sie die alten Batterien gemäss den Umweltvorschriften.

### EINSTELLUNG DES **smart 2**

Ihr **smart 2** kann die Grundfunktionen von TV und VCR bedienen.

Die Einstellung erfolgt mittels Code-Suchlauf.

- 1) Schalten Sie das Gerät ein, das Sie bedienen möchten. (z.B. Ihr Fernsehgerät)
- 2) Drücken Sie die „N“ Taste Ihres **smart 2** und zusätzlich die „Standby“ Taste (z.B. TV).  
Halten Sie beide Tasten für ca. 2 Sekunden gedrückt bis die Standby-Taste  
Lassen Sie beide Tasten wieder los.
- 3) Halten Sie Ihren **smart 2** in die Richtung des Gerätes, das Sie bedienen  
möchten. (z.B. TV)  
Drücken Sie wiederholt die Taste „P aufwärts“ oder „P abwärts“ solange bis Ihr  
Gerät abschaltet.  
Mit „P aufwärts“ gehen Sie vorwärts, und mit „P abwärts“ durch die Code-  
Bibliothek.  
Alternativ können Sie auch eine dieser Tasten gedrückt halten.  
**smart 2** läuft dann im Sekundentakt aufwärts oder abwärts durch die Code-  
Bibliothek.
- 4) Lassen Sie die „P aufwärts“ oder „P abwärts“ Tasten los, wenn das zu  
steuernde Gerät abschaltet.  
Sollten Sie aus Versehen zu spät reagiert haben, können Sie mit der  
entgegengesetzten  
Taste schrittweise zurückgehen.
- 5) Drücken Sie kurz die Standby-Taste ( TV in diesem Beispiel).  
Die betreffende Taste blinkt 3 mal und zeigt damit an, dass der Code  
gespeichert wurde.
- 6) Schalten Sie Ihr Gerät wieder ein und testen Sie alle Funktionen des **smart 2**..
- 7) Falls Ihr Gerät nicht oder nicht korrekt reagiert, fahren Sie mit dem Suchlauf fort.  
(Schritte 1 bis 5)  
Der Suchlauf fährt fort mit dem zuletzt angewählten Code.

Bitte haben Sie etwas Geduld, wenn Sie den Suchlauf verwenden.

Die Code-Bibliothek ist sehr umfangreich und es kann einige Zeit dauern, bis Sie  
einen passenden Code gefunden haben.

Bitte beachten: Befindet sich **smart 2** im Einstellungs-Modus und wird innerhalb von 20  
Sekunden  
keine Taste gedrückt, kehrt die Fernbedienung in die normale Betriebsart zurück.

### BATTERIE WARNING

Werden die Batterien Ihres **smart 2** leer, blinken die beiden Standby-Tasten  
nacheinander 3 mal

wenn Sie eine der beiden Tasten betätigen.

Erscheint diese Anzeige, sollten Sie die Batterien umgehend erneuern.

Wenn die Batterien total entleert werden oder Ihr **smart 2** für einen längeren Zeitraum  
ohne Batterien  
gelagert wird, gehen die eingestellten Codes verloren und Sie müssen die  
Programmierung neu vornehmen.

## USER INSTRUCTIONS

Classic **smart 2** Universal Remote Control

### INSERTING THE BATTERIES.

Your new **smart 2** remote control uses 2 LR03 or AAA Alkaline batteries which must be installed before it can be used. Always use new batteries of the same type and install the two new batteries the correct way round as shown by the battery markings in the battery compartment on the back of the remote control.

Please dispose of used batteries as advised by the battery manufacturer.

### SETTING UP YOUR **smart 2**

Your **smart 2** can control the basic functions of TV and VCR. It can be set up by using the library search facility.

- 1) Switch on the device you wish to control (e.g. your TV)
- 2) Press and hold down the "N" key on the **smart 2** and at the same time press and hold down the Standby key (e.g. TV). Keep both keys pressed down for approximately two seconds until the indicator light on the Standby key being held down lights and remains on. Release both keys.
- 3) Point the **smart 2** towards the device you wish to control (e.g. your TV) and press either the P up or P down key repeatedly until your device switches off. The P up key searches forwards through the library and the P down key searches backwards through the library. Alternatively hold down the P up or P down key and the **smart 2** will search through each available code at approximately one-second intervals.
- 4) When your device switches off stop pressing the key. Should you accidentally press the key after your device has switched off you can back up by pressing the opposite key.
- 5) Press and release the Standby key (TV in this example) and the indicator will blink 3 times. This indicates that you have now stored the code into the handset.
- 6) Switch your device back on and try all of the functions of the remote control.
- 7) If your device does not respond correctly to the commands from the remote control continue the search process until you find a suitable code by repeating steps 1 to 5. The handset will continue its search from the last code you selected.

Please be patient when searching by this method as the library contains a large number of codes and it may take some time to find a suitable code.

Please note that when the **smart 2** is in the programming mode, if no key is pressed within 20 seconds the handset will return to normal operation mode.

### LOW BATTERY WARNING.

Whenever the batteries in the **smart 2** fall to a low level the indicators on Standby keys will blink sequentially 3 times each time the Power button is pressed. This indicates that you should replace the batteries as soon as possible. If the batteries are allowed to go completely flat or you leave your **smart 2** without batteries for a period of time your stored codes will be lost and you will have to re-programme it.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES

Classic telemando universal **smart 2**

### COLOCACIÓN DE LAS PILAS

Su nuevo telemando **smart 2** funciona con 2 pilas alcalinas (LR03/AAA)

Por favor, utilice solamente pilas del mismo tipo.

La polaridad correcta está indicada en el compartimiento de pilas.

Por favor, respete la normativa medioambiental, cuando tire las pilas usadas.

### AJUSTE DEL **smart 2**

Con el telemando **smart 2** puede controlar las funciones básicas de su televisor y vídeo. El ajuste se realiza con la búsqueda automática de códigos.

- 1) Encienda el aparato que quiera controlar (por ejemplo: su televisor).
- 2) Presione las teclas "N" de su **smart 2** y la tecla Standby (en espera) a la vez (por ejemplo: de su TV). Mantenga ambas teclas presionadas durante aproximadamente 2 segundos hasta que la tecla Standby (en espera) se quede iluminada constantemente. Suelte las dos teclas.
- 3) Oriente el emisor de su **smart 2** hacia el receptor del aparato que quiere controlar (por ejemplo TV). Presione repetidamente la tecla "P hacia arriba" o "P hacia abajo" hasta que su aparato se apague. Con la tecla "P hacia arriba" avanza en la biblioteca de códigos y con "P hacia abajo" retrocede. También es posible mantener una de las dos teclas presionadas. En este caso, el **smart 2** se mueve hacia arriba o hacia abajo a través de la biblioteca de códigos cambiando de código cada segundo.
- 4) Suelte las teclas "P hacia arriba" o "P hacia abajo", cuando el aparato que quiere controlar se apaga. Si Ud. ha reaccionado demasiado tarde, Ud. puede retroceder con la tecla opuesta paso a paso.
- 5) Presione brevemente la tecla Standby (en espera) (TV en este ejemplo). La tecla correspondiente parpadea 3 veces e indica que el código está grabado.
- 6) Vuelva a encender su aparato y compruebe todas las funciones del **smart 2**.
- 7) Si su aparato no actúa o si no actúa correctamente, siga con la búsqueda automática (pasos 1 a 5). La búsqueda automática continúa a partir del último código seleccionado.

Por favor, tenga un poco de paciencia, cuando utiliza la búsqueda automática. La biblioteca de códigos es muy amplia, por lo que la localización del código correcto puede tardar algún tiempo.

Observación: Si el **smart 2** está en modo ajuste y no se presiona ninguna tecla en 20 segundos, el telemando vuelve al funcionamiento normal.

### AVISO DE BATERÍA

Cuando las pilas de su **smart 2** están agotadas, las dos teclas Standby (en espera) parpadean 3 veces sucesivamente, si Ud. presiona una de las dos teclas.

Cuando esta indicación aparece, Ud. debe cambiar las pilas rápidamente.

Si las pilas se agotan totalmente o si almacena su **smart 2** durante un periodo prolongado sin pilas, los códigos grabados se pierden.

En este caso, Ud. tiene que realizar la programación de nuevo.

## MODE D'EMPLOI

Classic télécommande universelle **SMART 2**

### INSERTION ET REMPLACEMENT DES PILES

Votre télécommande **SMART 2** nécessite 2 piles alcalines 1,5 V (LR03, AAA). Insérez les piles conformément aux marquages dans le boîtier à pile. Veuillez éliminer les piles utilisées en tenant compte des prescriptions concernant la protection de l'environnement.

### REGLAGE DE LA SMART 2

Avec la télécommande **SMART 2**, vous pouvez commander les principales fonctions de votre téléviseur et de votre magnétoscope. Le réglage s'effectue avec la recherche automatique des codes.

- 1) Mettez en marche l'appareil que vous désirez commander (par exemple : votre téléviseur).
- 2) Appuyez sur la touche « N » de votre **SMART 2** et simultanément sur la touche Standby (veille). Maintenez les deux touches appuyées environ 2 secondes jusqu'à ce que la diode électroluminescente de la touche Standby (veille) reste allumée.
- 3) Dirigez la **SMART 2** en direction de l'appareil utilisé (par exemple : TV). Appuyez à plusieurs reprises sur la touche (P vers le haut) ou (P vers le bas) jusqu'à l'arrêt de votre appareil. (P vers le haut) vous permet d'avancer dans la liste des codes et la touche (P vers le bas) de revenir en arrière. Vous pouvez aussi maintenir appuyée l'une des deux touches. Dans ce cas là, la **SMART 2** fait défiler les codes de la liste vers le haut ou vers le bas.
- 4) Relâchez les touches (P vers le haut) ou (P vers le bas) lorsque l'appareil que vous souhaitez contrôler s'éteint. Si vous avez avancé trop vite, vous pouvez revenir en arrière avec la touche opposé.
- 5) Appuyez brièvement sur la touche Standby (veille) (TV pour cet exemple) La touche correspondante clignote 3 fois et indique que le code est enregistré.
- 6) Allumez à nouveau votre appareil et contrôlez toutes les fonctions de la **SMART 2**
- 7) Dans le cas où votre appareil ne réagit pas ou ne réagit pas correctement, répétez le procédé de la recherche automatique (étape 1 à 5). La recherche automatique se poursuit à partir du dernier code sélectionné.

Observations :

Si la **SMART 2** est en mode réglage, et si aucune des touches n'est utilisée pendant 20 secondes, la télécommande reviendra automatiquement en fonctionnement normal.

### NOTIFICATION SUR LA Batterie

Quand les piles de votre **SMART 2** sont usées, les deux touches Standby (veille) clignoteront trois fois successivement alors vous devrez changer les piles.

Si les piles sont totalement épuisées ou si la **SMART 2** est entreposée pendant une longue durée sans piles, les codes enregistrés seront effacés. Alors, vous devrez introduire à nouveau les codes inscrits sur le couvercle de piles.

## ISTRUZIONI PER L'UTENTE

Telecomando universale **SMART 2** classico

### INSERIMENTO DELLE PILE

Il vostro nuovo telecomando **SMART 2** utilizza 2 pile alcaline dei tipi LR03 o AAA, che devono essere installate prima dell'utilizzo. Utilizzate pile dello stesso tipo, sostituitele sempre contemporaneamente, rispettare le polarità indicate all'interno del vano porta-pile, posto sul retro del telecomando.

Come consigliato anche dal fabbricante, introducete le pile esaurite negli appositi contenitori per la raccolta differenziata.

### MESSA A PUNTO DEL VOSTRO SMART 2

Il vostro **SMART 2** può controllare le funzioni di base di TV e VCR. Può essere approntato utilizzando la ricerca facilitata.

- 1) Accendete l'apparecchio che desiderate controllare (per esempio il vostro TV).
- 2) Premete e tenete premuto il tasto "N" dello **SMART 2** e allo stesso tempo premete e tenete premuto il tasto "Standby" (per esempio del TV). Tenete entrambi i tasti premuti per circa due secondi, fino a far accendere e rimanere acceso l'indicatore luminoso posto sul tasto "Standby". Rilasciate entrambi i tasti.
- 3) Puntate lo **SMART 2** verso l'apparecchio che desiderate controllare (per esempio il vostro TV) e premete ripetutamente il tasto "P up" o il tasto "P down" fino a far spegnere l'apparecchio. Il tasto "P up" effettua la ricerca in avanti attraverso la libreria e il tasto "P down" effettua la ricerca all'indietro attraverso la libreria. Premete alternativamente il tasto "P up" o "P down" per effettuare la ricerca attraverso tutti i codici disponibili con intervalli di circa cinque secondi.
- 4) Quando l'apparecchio si spegne fermatelo premendo il tasto. Se accidentalmente premete il tasto dopo che l'apparecchio si è spento, tornate indietro premendo il tasto apposito.
- 5) Premete e lasciate andare il tasto "Standby" (per esempio del TV) e l'indicatore lampeggerà tre volte. Questo sta a indicare che ora avete memorizzato il codice all'interno del telecomando.
- 6) Riaccendete il vostro apparecchio e provate tutte le funzioni del telecomando.
- 7) Se il vostro apparecchio non risponde correttamente ai comandi, continuate il processo di ricerca fino a trovare il codice giusto, ripetendo i punti da 1 a 5. Il telecomando proseguirà la ricerca a partire dall'ultimo codice da voi selezionato.

#### Nota

Per la ricerca del codice del vostro apparecchio, utilizzando questo metodo, occorre un po' di tempo, perché la libreria contiene tantissimi codici.

Durante la programmazione dello **SMART 2**, se non viene premuto nessun tasto entro venti secondi, il telecomando torna al funzionamento normale.

### PILE IN ESAURIMENTO

Non appena le pile si esauriscono, gli indicatori sul tasto "Standby" lampeggeranno in sequenza tre volte non appena viene premuto il tasto "Power". Pertanto sostituire le pile al più presto. Se le pile vengono lasciate completamente esaurite o se lasciate lo **SMART 2** senza pile per un po' i codici da voi memorizzati vengono persi e dovrete inserirli nuovamente.

## MANUAL DE INSTRUÇÕES

Comando Universal **SMART2** CLASSIC

### INSERIR PILHAS

O seu comando **smart2** usa 2 pilhas LR03/AAA alcalinas, use sempre pilhas da mesma marca e coloque-as de maneira correcta como demonstrado no compartimento das pilhas, na parte de trás do comando.

Por favor inutilize as pilhas velhas, como recomendado pelo fabricante das mesmas.

### COMO PROGRAMAR O SEU SMART2

O seu comando **smart2** pode controlar as funções básicas do seu TV e VCR. A programação é feito através da busca automática de códigos.

- 1) Ligue o aparelho que quer controlar (ex.: TV).
- 2) Pressione o botão »N« do seu comando **smart2** e em simultâneo pressione o botão »standby« (ex.: TV). Pressione ambos os botões por dois segundos, até que o botão standby se acenda. Solte ambos os botões.
- 3) Direccione o comando **smart2** para o aparelho que deseja comandar (ex.: TV) e pressione o botão P para cima ou o P para baixo repetidamente, até que o aparelho que está a comandar se desligue. O botão P para cima procura para a frente os códigos armazenados no comando **smart2**, e o botão P para baixo procura para trás. Mantenha pressionado o botão P para baixo ou para cima e o **smart2** vai procurar cada código armazenado na memória, por mais ou menos um segundo entre cada código.
- 4) Quando o aparelho se desligar deixe de pressionar o botão. No caso de, por acidente, pressionar o botão após o aparelho se ter desligado, pode voltar atrás pressionando o botão oposto.
- 5) Carregue no botão do aparelho que está a memorizar, neste caso o TV e o botão respectivo vão piscar 3 vezes, isto indica que o código para esse aparelho foi memorizado no comando **smart2**.
- 6) Ligue o aparelho de novo e experimente todas as funções do comando.
- 7) Se o seu aparelho não responde ao comando ou responde incorrectamente, repita os passos de 1 a 5. O comando vai continuar a procura desde o último código que seleccionou.

Por favor seja paciente ao fazer este processo pois existem muitos códigos armazenados na memória do **smart2** e poderá levar algum tempo a encontrar o código correcto.

Por favor note que quando o **smart2** está na função de programação e se nenhum botão for pressionado durante 20 segundos o comando voltará às funções normais.

### AVISO DE PILHAS FRACAS

Quando as pilhas do **smart2** atingem um nível baixo, os dois botões standby vão piscar sequencialmente três vezes, cada vez que pressionar um dos dois botões. Isto indica que deverá trocar as pilhas do seu comando o mais breve possível. Se deixar que as pilhas gastas ou mesmo deixar o **smart2** sem pilhas por um período de tempo, os códigos programados no comando vão desmemoriar-se e terá que programar os códigos outra vez.

**Maker (Brand) Name ..... TV**

ADMIRAL	DECCAVIDEO	HITACHI
ADYSON	DUAL	HYPER
AKAI	DUMONT	ICE
AKURA	ELBE	IMPERIAL
ALBA	ELBIT	INGERSOLL
ALLSTAR	ELECTROVENDA	INNO HIT
AMSTRAD	ELEKTRONIKA	INTERBUY
AMWAY	ELIN	INTERCORD
ANITECH	ELITE	INTERFUNK
ANTECNO	ELMAN	INTERVISION
ARC EN CIEL	ELTA	IRRADIO
ASA	EMERSON	ITC
ASBERG	ESC	ITS
ASORA	ETRON	ITT
ATLANTIC	EUROPHON	JVC
AUDIOSONIC	EXPERT	KAIDO
AUTOVOX	FENNER	KAPSCH
BANK	FERGUSON	KARCHER
BEKO	FINLANDIA	KATHREIN
BESTAR	FINLUX	KAWA
BLAUPUNKT	FIRST-LINE	KENDO
BONDSTEC	FISHER	KENNEDY
BOSCH	FORMENTI	KNEISSEL
BRANDT ELECTRONIQUE	FRABA	KONKA
BRIONVEGA	FRONTECH	KORTING
BSR	FUBA	KUBA
BUSH	FUJITSU GENERAL	KUBA ELECTRONIC
CENTURY	FUNAI	KURA
CGE	GALAXIS	LENCO
CIE	GALERIA	LIESENKOTTER
CIE	GBC	LIFETEC
CIE	GEC	LOEWE
CLARIVOX	GELOSO	LOGIK
CLATRONIC	GENERAL	LUMA
CONDOR	GENERAL TECHNIC	LUXOR
CONIC	GOLDHAND	M ELECTRONIC
CONTEC	GOLDSTAR	MAGNADYNE
CONTINENTAL EDISON	GOODMANS	MAGNAFON
COSMOS	GORENJE	MAGNASONIC
CROSLEY	GPM	MARANTZ
CROWN	GRANADA	MARSHAL
CS-ELECTRONICS	GRUNDIG	MATSUI
DAEWOO	HCM	MERRIT
DANSAI	HIFIVOX	METZ
DE GRAAF	HINARI	MITSUBISHI
DECCA	HIT	MIVAR

## Maker (Brand) Name ..... TV

MNARTT	SAISHO	TELETEXT
MTC	SAKIO	TELETON
MULTITECH	SALORA	TELETON
MURPHY	SAMBERS	TENSAI
NAONIS	SAMSUNG	TENSON
NECKERMANN	SANY	TESLA
NEI	SANYO	THOMSON
NIKKAI	SCHNEIDER	THORN
NIKKO	SEG	THORN-FERGUSON
NOBLIKO	SEI-SINUDYNE	TOSHIBA
NOGAMATIC	SELECO	TOWADA
NOKIA	SENTRA	TRISTAR
NORDMENDE	SHARP	TRIUMPH
NORMN	SHINTOM	UHER
NOVA	SHINTOSHI	ULTRAVOX
OCEANIC	SHIVAKI	UNIVOX
OKANO	SIAREM	VESTEL
ONWA	SIEMENS	VIDEOSAT
ORAVA	SIESTA	VIDEOTON
ORBITER	SILVER	VIDEOWAY
ORION	SINGER	VISION
OSAKE	SINUDYNE	VOXSON
OTTO-VERSAND	SMARAGO	WALTHAM
PAEL	SOLAVOX	WATSON
PANASONIC	SONOLOR	WEGA
PATHE CINEMA	SONTEC	WHITE WESTINGHOUSE
PATHE MARCONI	SONY	YOKO
PHILCO	SPECTRA	ZANUSSI
PHILIPS	STARLITE	ZENITH
PIONEER	STARLUX	
PRANDONI-PRINCE	STERN	
PRIMA	SUNSTAR	
PRO VISION	SUPERTECH	
PROFEX	TADISTAR	
PROFITRONIC	TASHIKO	
QUELLE	TASHIKO	
RADIOLA	TEC	
RADIOTONE	TECHLINE	
REDIFUSION	TECHNISAT	
REVOX	TECNISON	
REX	TEKON	
RFT	TELEAVIA	
RITAR	TELEFUNKEN	
ROADSTAR	TELEOPTA	
ROSITA	TELERNT	
SABA	TELETECH	

## Maker (Brand) Name ..... VCR

ADYSON	HITACHI	RADIOLA
AKAI	IMPERIAL	REX
ALBA	INNO HIT	RFT
ALLSTAR	INTERBUY	ROADSTAR
AMWAY	INTERFUNK	ROYAL
ANITECH	INTERVIDEO	SABA
ASA	INTERVISION	SAISHO
AUDIOSONIC	ITT	SALORA
AUDIOTON	ITV	SAMSUNG
BAIRD	JVC	SANSUI
BANG & OLUFSEN	KAPSCH	SANYO
BESTAR	KENDO	SCHNEIDER
BLACK PANTHER	KENWOOD	SEG
BLAUPUNKT	KUBA	SEI-SINUDYNE
BONDSTEC	LIESENKOTTER	SELECO
BRANDT ELECTRONIQUE	LOEWE	SENTRA
CIE	LOGIK	SETRON
CLATRONIC	LUXOR	SHARP
CONDOR	M ELECTRONIC	SHINTOM
CONTINENTAL EDISON	MAGNAFON	SIEMENS
CROWN	MARANTZ	SINGER
DAEWO	MARQUANT	SOLAVOX
DAYTRON	MATSUI	SONITRON
DE GRAAF	METZ	SONOLOR
DECCA	MITSUBISHI	SONY
DECCAVIDEO	MULTITECH	TASHIKO
DUAL	NATIONAL	TEC
ECONOMIC	NEC	TECHLINE
EDISON	NECKERMANN	TELEAVIA
ELBE	NESCO	TELEFUNKEN
ELTA	NIKKAI	TELERENT
ESC	NOBLIKO	TELETECH
FERGUSON	NOKIA	TENSAI
FIDELITY	NORDMENDE	THOMSON
FINLUX	OCEANIC	THORN
FISHER	OKANO	THORN-FERGUSON
FUNAI	OLYMPIC	TOSHIBA
GBC	ONNO HIT	TOWADA
GEC	ORION	TVA
GELOSO	OTTO-VERSAND	UHER
GOLDHAND	PANASONIC	ULTRAVOX
GOODMANS	PATHE MARCONI	VIDEOMASTER
GRANADA	PHILIPS	WHITE WESTINGHOUSE
GRUNDIG	PROFEX	YOKO
HCM	QUELLE	
HINARI	QUESTAR	



# smart 2 UNIVERSAL

Fernbedienung

Remote Control

Telemundo

Telecomannde

Telecomando

TV + VCR

benötigte Batterien:  
batteries required:

AAA, LR03

1.5V Alkaline

D

- für programmiert für TV / VCR
- für alle gängigen Marken und Geräte
- bedienerfreundliche Tastatur
- einfache Programmierung
- Code-Suchlauf

GB

- Preprogrammed for TV and VCR
- For all common brands and models
- Userfriendly keyboard
- Easy code selection
- Code Search function

E

- preprogrammado para TV y VCR
- para todas marcas y modelos en el mercado
- teclado ergonómico
- fácil programación
- búsqueda automática del código

F

- préprogrammée pour TV et VCR
- pour tous les fabricants et appareils
- clavier facile à utiliser
- réglage simple des codes
- recherche des codes

I

- preprogrammato per TV e VCR
- adatto per quasi tutte le marche ed apparecchi
- tastiera semplice
- semplice impostazione del codice
- ricerca automatica del codice

P

- anteprogrammado para TV e VCR
- para todos os tipos aparelhos mais frequentes
- teclado fácil de utilizar
- regulação de código fácil
- busca automática código



Classic Service Parts GmbH  
64385 Reichelsheim  
Germany

